



دفتر مقام معظم رهبری

www.ica.ir

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามเยี่ยมชมและพบปะกลุ่มคนงานในกลุ่มอุตสาหกรรมแม่ พนา - 5 /May/ 2014

เนื่องในวันแรงงานแห่งชาติ เมื่อช่วงเช้าของวันพุธที่ผ่านมา (วันที่ 1 พฤษภาคม 2014) ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ผู้นำการปฏิวัติอิสลาม ได้เยี่ยมชมกลุ่มอุตสาหกรรมแม่พนา ในเขตพื้นที่ฟาร์ดีส กะรัจัญ โดยได้เยี่ยมชมนิทรรศการผลงานความสามารถของบรรดาผู้เชี่ยวชาญผู้เชี่ยวชาญและพนักงานในกลุ่มอุตสาหกรรมแม่พนา ในด้านโครงการออกแบบ การสร้างอุตสาหกรรมพลังงาน น้ำมัน ก๊าซ ปิโตรเคมี และอุตสาหกรรมรถไฟ

ท่ามกลางการต้อนรับที่เนืองแน่นของบรรดาพนักงาน ผู้ปฏิบัติงาน คณะผู้บริหาร ผู้ออกแบบ และบรรดาผู้วางแผนงานในอุตสาหกรรมแม่พนา อีกทั้งยังมีพนักงานจากแผนกต่างๆของอุตสาหกรรมนับพันคน ให้การต้อนรับอย่างอบอุ่นและคึกคัก ท่านผู้นำสูงสุด ถือว่า การให้เกียรติและเคารพต่องานและแรงงานสังคม (สังคมแรงงาน) และผู้ที่มิมีบทบาทในด้านการผลิตนั้น เป็นสิ่งที่จำเป็นอย่างยิ่ง และสิ่งนี้มีที่มาที่ไปและมีรากเหง้ามาจากหลักคำสอนของอิสลาม พร้อมกันนั้น ท่านผู้นำสูงสุด ยังได้ชื่นชมในสติปัญญาที่ชาญฉลาดและความสามารถของประชาชาติอิหร่าน ว่า ความมุ่งมั่นแห่งชาติและการบริหารจัดการแบบญิฮาดีย์ มิได้เป็นเพียงคำขวัญของปีนี้เท่านั้น ทว่ามันเป็นคำขวัญของเราตลอดกาล และเป็นการทะยานสู่อัตลักษณ์ ศักดิ์ศรีและอนาคตอันรุ่งเรืองและเจิดจรัสของประเทศ

ในการเยี่ยมชมนิทรรศการแม่พนาของท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามนั้น มีขึ้นในวาระเข้าสู่เดือนรอญ์บออันจำเรียว และวาระคล้ายวันประสูติของท่านอิมามบากิร(อ) โดยมีพิธีเปิดโรงงานพลังงานอะลูมิเนียมฟาร์ฮอฟ อย่างเป็นทางการอีกด้วย ซึ่งเป็นผลงานการออกแบบของบรรดาผู้เชี่ยวชาญอุตสาหกรรมแม่พนา

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม ได้ใช้เวลาหนึ่งชั่วโมงครึ่งในการเยี่ยมชมนิทรรศการความสามารถแม่พนา ในภาคส่วนต่างๆ ในนิทรรศการความสามารถต่างๆของบรรดาผู้เชี่ยวชาญของแม่พนาครั้งนี้ ได้มีการแสดงความสามารถต่าง ๆ นานา โดยเฉพาะในด้านการผลิตและการติดตั้งกล้อง โรงงานพลังงานกังหันลม การผลิตหม้อไอน้ำอุตสาหกรรม ผลิตและซ่อมแซมเครื่องกำเนิดไฟฟ้ากังหัน ผลิตคอมเพรสเซอร์อุตสาหกรรม ผลิตระบบควบคุม ผลิตชิ้นส่วนบ่อน้ำมันและปั๊มต่างๆของสิ่งเหล่านี้ การออกแบบผลิตเสากระโดงเรือนอกชายฝั่ง การออกแบบผลิตและแปรสภาพน้ำทะเลให้เป็นน้ำบริสุทธิ์ การออกแบบผลิตและสร้างหัวรถจักร และการสร้าง การพัฒนาและการบำรุงรักษาอุตสาหกรรมรถไฟ กระบวนการวิจัยและพัฒนาในแม่พนา



หลังจากที่ท่านผู้นำสูงสุดได้เยี่ยมชมนิทรรศการผลงาน ด้าน “ การผลิต อุตสาหกรรมและเศรษฐกิจ” ท่ามกลางการต้อนรับอย่างอบอุ่นและฉันทมิตรของบรรดาคนงาน และผู้มีบทบาทด้านอื่นๆนับพันคน ท่านผู้นำสูงสุดได้กล่าวชี้ถึงวาระของเดือนรอฎบ์เดือนแห่งความจำเริญและความสวยงามที่กำลังจะเวียนมาถึง อันเป็นเดือนแห่งการขัดเกลาจิตวิญญาณ เดือนแห่งการเป็นบ่าวของพระองค์ เดือนแห่งการตระวัญญูห์และการตักเตือน พร้อมกับกล่าวเสริมว่า หวังว่าภายใต้การช่วยเหลือและการชี้นำจากพระผู้อภิบาล ประชาชาติอิหร่านจะสามารถก้าวสู่เป้าหมายอันสูงส่งและความยิ่งใหญ่ได้อย่างแน่นอน

ท่านผู้นำสูงสุด ถือว่า การที่ได้ปรากฏตัวและอยู่ร่วมกับคนงานนับพันคนอยู่เสมอนั้น เป็นการพบปะที่มีความเข้มข้นถึงจุดและเป็นสิ่งที่น่าชื่นชมเป็นอย่างมาก พร้อมกับกล่าวเสริมว่า ความชื่นชมและความพึงพอใจครั้งนี้ ยิ่งทวีมากยิ่งขึ้น หลังจากที่ได้เยี่ยมชมผลงานแห่งความสำเร็จของนิทรรศการแม้พนาในวันนี้

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม ได้กล่าวย้ำอีกครั้งหนึ่งต่อหลักความเชื่อที่ลุ่มลึกของท่าน ในการให้ความสำคัญ การให้เกียรติต่อแรงงานและคนงานในวัฒนธรรมโดยรวมของประเทศ พร้อมกับกล่าวเสริมว่า รากฐานหลักของ “งานและความพยายาม ความมุ่งมั่น” ในอิสลามนั้น ให้การเคารพและให้เกียรติอย่างสูง และเช่นกัน การที่อิสลามให้ความสำคัญในสิทธิสถานะของแรงงาน และบรรดานักกิจกรรมเคลื่อนไหวด้านการผลิต ก็อาศัยอยู่บนโลกทัศน์แห่งการพัฒนาและความมั่นคงในลักษณะเช่นนี้

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ได้ชี้ถึงมุมมองและโลกทัศน์ที่ขัดแย้งกันอย่างรุนแรง และบนพื้นฐานแห่งความขัดแย้งระหว่างแรงงานและนายจ้างนั้นเป็นโลกทัศน์และมุมมองร่วมระหว่างมาร์คซิสต์กับแนวคิดของตะวันตก พร้อมกับตอบโต้และปฏิเสธมุมมองที่ผิดๆในประเด็นนี้ โดยกล่าวเสริมว่า บนพื้นฐานแห่งหลักการอิสลามจะให้เกียรติ ให้ความเคารพ ให้ความเสมอภาค ให้มีการปฏิสัมพันธ์และความร่วมมือกัน ในทุกประเด็น อาทิเช่น ในประเด็นแรงงานและการผลิต ซึ่งโลกทัศน์และมุมมองหลักเช่นนี้จำต้องถือเป็นกฎเกณฑ์และพื้นฐานหลักในทุกๆด้าน ทั้งในด้านสังคมและเศรษฐกิจ

ประเด็นที่สองที่ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม

ได้กล่าวย้ำในการเยี่ยมชมนิทรรศการผลงานแห่งความสำเร็จแม้พนาในครั้งนี้ ต่อบรรดาแรงงาน คณะผู้บริหารและเจ้าหน้าที่ฝ่ายการผลิต คือ ประสิทธิภาพแห่งการทำงาน คือเริ่มต้นจากการพึ่งพาอาศัยพื้นฐานแห่ง “ความรู้ความสามารถ สติปัญญาที่เฉลียวฉลาด ความเพียรพยายาม ความสร้างสรรค์และความมุ่งมั่น”



ท่านผู้นำสูงสุด กล่าวเสริมว่า ข้อเท็จจริงที่สวยงาม ที่ได้เยี่ยมชมในวันนี้เป็นปรากฏการณ์ที่บ่งชี้ว่า ความมุ่งมั่นแห่งชาติและการบริหารจัดการแบบปฏิวัติอันนั้น มีใช้เป็นเพียงแค่คำขวัญแห่งปีเท่านั้น ทว่าเป็นคำขวัญตลอดกาล และสูตรสำเร็จแห่งอัตลักษณ์ ศักดิ์ศรีและอนาคตอันรุ่งโรจน์และเจิดจรัสของประเทศเรา

ท่านผู้นำสูงสุด ถือว่า การพัฒนาและการเจริญเติบโตทางเศรษฐกิจ หากปราศจากการพัฒนาและการเจริญเติบโตทางวัฒนธรรมแล้ว ก็จะไม่มีความบังเกิดขึ้นและจะไม่มีความก่อให้เกิดคุณประโยชน์ใดๆอย่างแน่นอน พร้อมกับกล่าวเสริมว่า ด้วยเหตุนี้ คำขวัญของเราในปีนี้ จึงเป็นคำขวัญแห่งชีวิตและเป็นคำขวัญที่ถาวร และอมตะตลอดกาล

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ถือว่า การขยายตัวด้านเศรษฐกิจและวัฒนธรรมของประเทศให้ก้าวไปถึงจุดสูงสุดนั้น จำต้องพึ่งพาอาศัยความมุ่งมั่นแห่งชาติและการบริหารจัดการแบบปฏิวัติ พร้อมกับกล่าวเสริมว่า หากวัตถุประสงค์และเป้าหมายดังกล่าวบรรลุผล ก็จะไม่มีความผู้ใดกล้าที่จะรังแก ดูหมิ่นดูแคลนประชาชาตินี้ได้อีกต่อไป

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามได้ชี้ถึง การดูถูกดูเหยียดหยาม และการเยาะเย้ยอิหร่าน มีมาตั้งแต่ช่วงการปฏิวัติอิสลามด้วยซ้ำ พร้อมกับกล่าวเสริมว่า ในยุคสมัยที่ยุโรปและตะวันตก ตกอยู่ในห้วงแห่งความโง่เขลาอย่างแท้จริงนั้น ในวันนั้นอิหร่านได้กลายเป็นประเทศที่มีอารยธรรม มีเกียรติ มีศักดิ์ศรีและความภาคภูมิใจมาแล้ว อีกทั้งได้มอบบุคคลผู้มีชื่อเสียงในด้านวิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมเป็นของขวัญให้กับสังคมมนุษยชาติ ทว่า พวกเขาตะวันตกผู้ปล้นสะดมนี้แหละโดยอาศัยความหยิ่งของผู้นำตะวันตก เข้ามาครอบงำเศรษฐกิจ การเมืองและวัฒนธรรมของอิหร่าน ซึ่งเป็นข้อเท็จจริงอันคมชัดสำหรับประชาชาติอิหร่าน ที่มีอารยธรรมที่เก่าแก่และมีมรดกวัฒนธรรมที่ลุ่มลึกนั้น กลับถูกดูถูกเหยียดหยามที่รุนแรงเช่นนี้

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ได้ชี้ถึง ช่วงเวลาแห่งการดูถูกเหยียดหยามสาธารณรัฐอิสลามอิหร่านได้หมดลงแล้ว โดยเฉพาะหลังจากการปฏิวัติอิสลาม พร้อมกับกล่าวย้ำว่า หากประชาชาติอิหร่านมีความปรารถนาและ ต้องการที่จะก้าวไปถึงยังตำแหน่งอันสูงส่งและตำแหน่งที่เหมาะสมคู่ควร “ด้านเศรษฐกิจ สังคม การเมืองและวัฒนธรรม” ในระดับนานาชาติ แล้วนั้น จำต้องมีการพัฒนาให้กลายเป็นศูนย์กลางด้านวิทยาศาสตร์ของมนุษยชาติ อีกทั้งจำต้องมีการพึ่งพาสติปัญญาที่เฉลียวฉลาด พลังอำนาจในการขับเคลื่อน ความคิดสร้างสรรค์และความมุ่งมั่นอย่างแท้จริง



ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม ได้ชี้ถึง การปรากฏเห็นผลลัพธ์อันจำเริญแห่งความเชื่อมั่นในตัวเอง ในภาคส่วนต่างๆของสังคม ว่า ข้อเท็จจริงที่สร้างความกระตือรือร้นเหล่านี้ บ่งชี้ถึงคำขวัญหลักของท่านอิมามโคมัยนี(รฎ) ที่กล่าวไว้ว่า “เราสามารถทำได้” นั้น หากใช้เป็นคำขวัญแค่เพียงคำพูดเท่านั้น ทว่าตามความเป็นจริงแล้วสิ่งเหล่านี้สามารถที่จะบังเกิดขึ้นอย่างเป็นรูปธรรมและเป็นจริงได้อย่างแน่นอน

ท่านผู้นำสูงสุดได้ชี้ถึง

ข้อสงสัยของบางกลุ่มในประเด็นอำนาจและความสามารถของบรรดาเยาวชนในประเทศว่าการที่อิหร่านสามารถก้าวไปถึงอันดับหกในการสร้างโรงงานพลังงานนิวเคลียร์ระดับโลก นั้น เป็นแค่ตัวอย่างเล็กๆเท่านั้นจากขีดความสามารถและศักยภาพอันยิ่งใหญ่ของทรัพยากรมนุษย์ในประเทศ ซึ่งในช่วงสมัยแห่งสงครามและการถูกคว่ำบาตรที่แสนยากลำบาก ก็ได้แสดงความเป็นวีรบุรุษอย่างสมบูรณ์แบบมาแล้ว และในวันนี้ ก็ได้ถึงวัยเกษียณแล้วในการรับใช้ในด้านต่างๆอย่างโชกโชน

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี

ได้ย้ำถึงบทบาทและอิทธิพลของบรรดานักกิจกรรมความเคลื่อนไหวในด้านต่างๆว่า จงตั้งความหวังในตัวเองต่อการยกระดับและการพัฒนาความเจริญเติบโตให้เพิ่มมากขึ้นจากเดิมสิบเท่าตัว ซึ่งแน่นอนยิ่งระดับขั้นการพัฒนาและการเจริญเติบโตเช่นนี้ จะสามารถบรรลุผลและก้าวไปถึงอย่างแน่นอน

ประเด็นเนื้อหาของท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามในการปราศรัยครั้งนี้ ได้ชี้ถึงความสำเร็จของกลุ่มอุตสาหกรรม

แม้พนา อันเป็นสาเหตุแห่งความภาคภูมิใจสำหรับประเทศชาติ ผู้ประกอบการ และบรรดานักกิจกรรมความเคลื่อนไหวของกลุ่มอุตสาหกรรมแม้พนา พร้อมกับกล่าวเสริมว่า หน่วยงานและภาคส่วนต่างๆของรัฐ จำต้องให้การสนับสนุนในลักษณะเช่นนี้อย่างจริงจัง

ท่านผู้นำสูงสุด ถือว่า

การให้การสนับสนุนกระบวนการผลิตภายใต้เป็นเสาหลักของเศรษฐกิจแบบยั่งยืน พร้อมกับกล่าวเสริมว่า ภายใต้กรอบของนโยบายดังกล่าวนี้ หน่วยงานต่างๆของรัฐ จำต้องให้การสนับสนุนบรรดาผู้ผลิตในการสร้างตลาดสำหรับผลิตภัณฑ์เพื่อพวกเขา และมีการควบคุมสินค้าและผลิตภัณฑ์นำเข้าที่เหมือนและคล้ายกับต่างชาติอย่างเข้มงวดและระมัดระวังเป็นพิเศษ

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม ได้ชี้ถึงเสาหลัก และรากฐานหลักของเศรษฐกิจแบบยั่งยืน กล่าวคือ “การผลิตและการสร้างภายในและการหลีกเลี่ยงสินค้าต่างชาติ” พร้อมกับกล่าวเสริมว่า



จำเป็นต้องมีการพัฒนาและสร้างความเจริญภายใน อีกทั้งสร้างแรงกระตุ้นให้มากขึ้น โดยหลีกเลี่ยงและหลีกเลี่ยงห่างจากความต้องการจากภายนอก และเราต้องมีการเคลื่อนไหวและมีอิทธิพล มีบทบาทในตลาดโลกอีกด้วย

ท่านผู้นำสูงสุด ถือว่า ความเชื่อมั่น ความเชื่อมั่นในตัวเอง และเชื่อมั่นในการช่วยเหลือจากพระผู้อภิบาล คือปัจจัยสำคัญของการบริหารแบบปฏิวัติ พร้อมกับการกล่าวเสริมว่า การมอบหมายตนยังอัลลอฮ์ (ตะวักกัล) และการขอความช่วยเหลือจากพระองค์ แน่แน่นอนว่าจะสามารถดึงดูดความโปรดปรานและความช่วยเหลือจากพระองค์ได้ดีที่สุด แม้แต่การงานที่ใช้หลักการคำนวณคิดที่ไม่อาจคาดการณ์ได้

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามถือว่า การพึ่งพาอาศัยบริษัท หน่วยงานและสำนักงานฐานความรู้ ก็เป็นอีกเงื่อนไขและรากฐานหลักที่สำคัญของเศรษฐกิจแบบยั่งยืน พร้อมกับการกล่าวถึงความจำเป็นของรัฐบาลที่จะต้องให้การสนับสนุนต่อหน่วยงานต่างๆเหล่านี้ ว่า การพัฒนาและการเจริญเติบโต อย่าได้ทำให้มนุษย์นั้นมีความเพียงพอและหยุดนิ่งเป็นอันขาด ทว่า จำต้องมีการกลุ่หาในการพัฒนาการความเจริญเติบโตให้มากขึ้นไปอีก โดยเฉพาะในหนทางที่ยังไม่ก้าวเดินไปอีก ให้มีความเข้มข้นและเพิ่มมากขึ้นเป็นทวีคูณ การให้ความสำคัญกับการวิจัยและพัฒนาของการผลิต – ซืดความสามารถทางเศรษฐกิจและการเชื่อมโยงในส่วนต่างๆของประเทศ รวมทั้งภาคส่วนอุตสาหกรรมและมหาวิทยาลัย ก็เป็นอีกสองประเด็นหลักที่ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม ได้กล่าวย้ำในครั้งนี้

ท่านผู้นำสูงสุด ถือว่า ความสามารถในทุกภาคส่วนของประเทศ เป็นเหตุของความล้มเหลวในมาตรการคว่ำบาตรแบบบีบบังคับ พร้อมกับการกล่าวเสริมว่า ในทุกๆด้านที่เรามีการพัฒนาและเจริญเติบโตนั้น ฝ่ายตรงกันข้าม ก็อย่างยิ่งสัมผัสเห็นและเข้าใจมากยิ่งขึ้น ซึ่งจะทำให้การคว่ำบาตรไร้ประโยชน์และไร้ประสิทธิภาพ

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม ได้ยกกรณีตัวอย่างเพื่อชี้ให้เห็นถึงข้อเท็จจริงในเรื่องนี้ คือ เมื่อครั้งที่เราจำเป็นต้องการใช้เครื่องปฏิกรณ์วิจัยเตหะราน และเครื่องปฏิกรณ์ในการผลิตยาที่จำเป็นต่อประชาชน ในการผลิตยูเรเนียม 20% ซึ่งเราพร้อมที่จะเชื่อมั่น แต่ มหาอำนาจผู้สวาปามโลก โดยเฉพาะนายหัวของมันคืออเมริกา ได้ใช้เล่ห์เหลี่ยมต่างๆนานาทำการขัดขวางการซื้อในครั้งนั้น

ท่านผู้นำสูงสุด กล่าวเสริมว่า เมื่อสาธารณรัฐอิสลาม มีความมุ่งมั่น ตั้งใจและตัดสินใจอย่างแน่วแน่ในการผลิตยูเรเนียมร้อยละ 20



พวกเขาไม่เชื่อเรื่องนี้ แต่ตอนนี้เมื่อนักวิทยาศาสตร์หนุ่มสาวของเรา โดยอาศัยความคิดริเริ่ม
ความคิดสร้างสรรค์ของตัวเอง มีความฉลาดในแง่ของการบริหารจัดการที่ดี _____
สามารถบรรลุและประสบความสำเร็จในการสร้างเทคโนโลยีเหล่านี้
อีกทั้งสามารถเตรียมแผนและแท่งเชื้อเพลิงได้สำเร็จ
บรรดาอำนาจโลกพร้อมประกาศที่จะขายชิ้นส่วนให้กับเรา แต่ร้องขอว่า อย่าได้ผลิตสิ่งนี้อีกต่อไป

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามถือว่า โลกกำลังตกอยู่ภายใต้กลลวง ภายใต้เกมการละเล่นของมหาอำนาจ

พร้อมกับกล่าวเสริมว่า พฤติกรรมที่ไร้เหตุผลของมหาอำนาจโลกที่มีต่อสาธารณรัฐอิสลามนั้น เกิดมาจ
ากผลพวงของความอ่อนแอและจุดอ่อนของเราและทุกครั้งที่เราสามารถยืนหยัดอยู่บนเท้าของเราเอง
และมีความแข็งแกร่ง

มากขึ้นเท่าไร พวกเขาก็จำเป็นต้องแสดงออกถึงพฤติกรรมมาที่เหมาะสมสุภาพและมีตรรกะในการเผชิญห
น้ากับเราอย่างแน่นนอน และสิ่งนี้เป็นเรื่องที่ทำเป็น
และเป็นกุญแจสำคัญในการแก้ปัญหาของประเทศชาติ